TAND THÀNH PHỐ RẠCH GIÁ
TỈNH KIÊN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Bản án số: 108/2018/HSST
Ngày: 19/07/2018.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ RẠCH GIÁ - TỈNH KIÊN GIANG

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông ***Nguyễn Thành Quang***.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà: ***Trần Lệ Nga***.

2. Ông: ***Hoàng Minh Châu***.

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Ông* ***Nguyễn Ngọc Tú*** – Cán bộ Tòa án nhân dân Thành phố Rạch Giá.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Rạch Giá, tham gia phiên tòa:* Ông: ***Lê Văn Lập –*** Chức vụ: Kiểm sát viên.

Trong các ngày 19 tháng 7 năm 2018, tại trụ sở Toà án nhân dân Thành phố Rạch Giá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 150/2018/HSST ngày 24/5/2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hồ Trương Thị M–** Sinh năm: 1968, tại Rạch Giá – Kiên Giang. Nơi ĐKTT: Số 40 Lạc Long Q, khu phố 1, phường Vĩnh L, Tp. RG, tỉnh Kiên Giang. Chỗ ở: Số 40 Lạc Long Q, khu phố 1, phường Vĩnh L, Tp. RG, tỉnh Kiên Giang; Nghề nghiệp: Buôn bán; Trình độ văn hóa: 5/12; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Hồ Văn Đực và bà Trương Thị Cam; Chồng Trần Huỳnh Tấn; Con; 02 người, lớn sinh năm: 1989; nhỏ nhất sinh năm: 1994; Tiền án: Chưa; Tiền sự: Chưa. Bị cáo được tại ngoại. Hiện bị cáo đang tại ngoại tại địa chỉ trên.

Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

**** Người bị hại***: Bà **Phạm Thị Thu H**– Sinh năm: 1977. (Có mặt)

Trú tại: Số C2 - 56 Phạm H, phường Vĩnh L, thành phố R G, tỉnh Kiên Giang.

**** Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan***: Bà **Nguyễn Thị Mộng Tr** – Sinh năm: 1995. (Vắng mặt)

Trú tại: Số C2 - 56 Phạm H, phường Vĩnh L, thành phố R G, tỉnh Kiên Giang.

**** Những người làm chứng:***

1/- Bà **Hồ Trương Thị Huỳnh M**– Sinh năm: 1991. (Vắng mặt)

Trú tại: Số 32 Lạc Long Q, phường Vĩnh L, thành phố Rạch G, tỉnh Kiên Giang.

2/- Bà **Trần Ngọc Thùy D** – Sinh năm: 1989. (Vắng mặt)

Trú tại: Số 32 Lạc Long Q, phường Vĩnh L, thành phố Rạch G, tỉnh Kiên Giang.

3/- Ông **Hồ Bảo Ng**– Sinh năm: 1972. (Vắng mặt)

Trú tại: Số 75/72 Lâm Quang K, phường Vĩnh L, Tp. Rạch G, tỉnh Kiên Giang

4/- Ông **La Trường G**– Sinh năm: 1972. (Vắng mặt)

Trú tại: Khu Phố Phi K, phường Vĩnh H, Tp. Rạch G, tỉnh Kiên Giang

NỘI DUNG VỤ ÁN;

Theo các tài liệu có trong hồ sơ và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồ Trương Thị Mlàm nghề buôn bán thịt heo. Khoảng đầu năm 2016 , M có bỏ mối thịt heo cho quán cơm của bà Phạm Thị Thu H. Quá trình mua bán thịt heo, chị Hồng có thiếu tiền thịt của M nhiều lần tổng cộng khoảng 78.000.000 đồng, do thấy hoàn cảnh chị H khó khăn nên bà M vãn bỏ thịt cho chị H bán lấy tiền hàng ngày. Đến đầu tháng 11 năm 2017, bà M có bỏ thịt cho chị H 5 lần thịt với tổng số tiền khoảng 30.000.000 đồng nhưng chị H chỉ trả tiền mỗi lần một ít và còn thiếu lại 03 lần thịt khoảng 20.000.000 đồng nên bà M nhiều lần đến lấy tiền thì chị H hứa trả từ từ nên bà M tức giận.

Đến khoảng 13 giờ 30 phút ngày 16 tháng 11 năm 2017, bà M cùng em ruột là Hồ Trương Thị Huỳnh M, sinh năm 1974 tiếp tục đến nhà của chị H để đòi tiền thịt thì chị H chỉ trả 700.000 đồng và nói khi nào bán có tiền sẽ trả tiếp thì M không đồng ý. Lúc này, M nghĩ rằng chị H cố tình thiếu tiền thịt của mình và đi

mua thịt của người khác nên hai người nói chuyện cự cãi qua lại với nhau. Do tức giận nên bà M dùng tay đánh vào mặt của chị H 02, 03 cái và lấy mũ bảo hiểm đánh vào cánh tay của chị H thì có con gái của chị H là Nguyễn Thị Mộng Tr chạy đến can ngăn xô bà M ra làm bà M té ngã, Tr cầm mũ bảo hiểm ném trúng vào người của M nhưng không gây thương tích. Hồ Trương Thị Huỳnh M đứng gần đó thấy đánh nhau nên lấy 01 thanh gỗ dùng để nướng thịt chiều dài khoảng 60 cm có kích thước 3 x 1.7cm cầm trên tay để phòng thân. Lúc này, Hồ Trương Thị Mbị té đứng dậy kế bên bà M nên liền chụp thanh gỗ của bà Mia đang cầm và dùng thanh gỗ đánh nhiều cái vào cẳng tay của chị H , Tr thấy vậy nên lấy cây gắp thịt đi lại thì bị bà M dùng thanh gỗ đánh trúng vào đầu của Tr 01 cái làm thanh gỗ bị gãy và Tr bị té ngã (nhưng Tr chỉ bị thương tích nhẹ), chị H liền đỡ Tr đứng dậy thì bà M tiếp tục cầm phân thanh gỗ bị gãy còn lại đánh chị H 01 cái trúng vào trán gây thương tích chảy máu. M đứng đó nhưng đang bị bệnh nên không dám vào can ngăn nên M bỏ đi ra cùng M đi về. Đối với chị H bị thương tích ở trán nên tự đi đến bác sĩ tư nhân băng bó, điều trị vết thương, còn Tr bị thương tích xưng ở đầu nên tự mua thuốc uống điều trị . Ngày 22 tháng 11 năm 2017, chị Pham Thị Thu H làm đơn yêu cầu xử lý hình xs]j đối với Hồ Trương Thị M. Đến ngày 17/01/2018, Hồ Trương Thị Mbị Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an thành phố Rạch Giá khởi tố và ra Lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú để điều tra.

* ***Vật chứng thu giữ*** :

- 01 khúc gỗ hình chữ nhật có 01 đầu bầu tròn, 01 đầu bị gãy, chiều dài 34 cm, chiều các cạnh 3 x 1,7cm.
- 01 (một) mũ bảo hiểm màu xám và 01 (một) mũ bảo hiểm màu hồng đã qua sử dụng.

* ***Tại bản kết luận giám định pháp y số***: 741/KL – PY, ngày 22/12/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Kiên Giang, kết luận về thương tích của người bị hại Phạm Thị Thu Hnhư sau :

1. Dấu hiệu chính qua giám định:

- Sẹo vùng trán ảnh hưởng thẩm M.

Hiện tại vùng cẳng tay phải không thấy dấu vết thương tích do đả thương.

2. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại ở :

- Vùng trán là 11% (Mười một phần trăm)

- Vùng cẳng tay phải là : 00% (không phần trăm)

3. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do các thương tích gây nên hiện tại là 11%.

* *Vật gây thương tích*:

- Vết thương vùng trán giữa do vật tày có cạnh gây nên; vật chứng gửi giám định khúc gỗ (vật chứng số 3) phù hợp với thương tích trên.

- Vùng cẳng tay phải không tháy dấu vết thương tích nên không có cơ sở để kết luận vật gây thương tích.

4. Về thảm M, chức năng bộ phận cơ thể : Thương tích vùng trán gây ảnh hưởng thẩm M mức độ ít, nhưng gây hạn chế mức độ bộ phận cơ thể

**** Về xử lý vật chứng*** : Áp dụng khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự, đề nghị tịch thu, tiêu hủy; 01 khúc gỗ hình chữ nhật có 01 đầu bầu tròn, 01 đầu bị gãy, chiều dài 34 cm, chiều các cạnh 3 x 1,7cm, 01 mũ bảo hiểm màu xám và 01 (một) mũ bảo hiểm màu hồng và 01 mũ bảo hiểm màu xám đã qua sử dụng. (Theo quyết định chuyển giao vật chứng số 44, ngày 18//5/2018 của Viện Kiểm Sát nhân dân thành phố Rạch Giá)

* ***Phần dân sự*** : Trong quá trình điều tra, giữa bị cáo và người bị hại Phạm Thị Thu H, người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị Mộng Tr thỏa thuận như sau : Chị H yêu cầu bồi thường tiền điều trị thương tích là 3.565.000 đồng, chị Tr yêu cầu bồi thường tiền điều trị thương tích là 1.675.000 đồng . Ngoài chị H còn yêu cầu bị cáo hỗ trợ cho mượn số tiền 50.000.000 đồng làm vốn buôn bán vì trong thời gian bị đánh thì quán của chị H buôn bán ế ẩm thua lỗ. Bị can Hồ Trương Thị Mđồng ý theo yêu cầu trên và đã bồi thường xong cho chị H và chị trịnh đủ 5.240.000 đồng và hỗ trợ cho chị H mượn 50.000.000 đồng để làm vốn buôn bán trong dịp tết.

Tại bản Cáo trạng số: 87/CT – VKSTPRG ngày 18/5/2018 của Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Rạch Giá đã truy tố bị cáo **Hồ Trương Thị M**về tội "***Cố ý gây thương tích***", theo điểm đ khoản 2 Điều 134 BLHS;

Tại phiên tòa, vị đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận. Tại phiên tòa, Vị đại Viện kiểm sát quyết định giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo **Hồ Trương Thị M**về tội "***Cố ý gây thương tích***". Hành vi phạm tội

của bị cáo là rất nguy hiểm cho xã hội, giữa bị cáo và bị hại không có mâu thuẫn gì, bị cáo dùng dao chém liên tiếp nhiều nhát vào người bị hại, bị cáo thực hiện tội phạm với thái độ hung hăng côn đồ, nên cần xử lý nghiêm bị cáo. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi sai trái của mình, đã tác động tích cực gia đình bồi thường chi phí điều trị thiệt hại sức khỏe cho người bị hại, bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo...Đề nghị HĐXX:

- Áp dụng: Điiểm đ khoản 2 Điều 134, điểm s và b khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54 và Điều 65 BLHS năm 2015.

* ***Xử phạt:*** *Bị cáo* **Hồ Trương Thị M**– ***Mức án 12 tháng tù*** cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 năm.

**** Về phần dân sự***: Sau khi vụ án xảy ra bị hại Phạm Thị Thu Hcầu bị cáo phải bồi thường toàn bộ chi phí điều trị và các chi phí khác với tổng số tiền là 3.565.000 đồng., người liên quan Nguyễn Thị Mộng Tr yêu cầu bị cáo bồi thường số 1.675.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại và người liên quan và trong quá trình điều tra bị cáo đã bồi thường xong số tiền trên cho bị hại và người liên quan. Bị hại và người liên quan không yêu cầu gì thêm nên HĐXX không xét.

**** Về xư lý vật chứng vụ án*****:** *Áp dụng Điều 106 BLTTHS;*

+ **Tịch thu tiêu hủy:**

- 01 khúc gỗ hình chữ nhật, có 01 đầu bầu tròn, 01 đầu bị gãy, chiều dài 34cm, chiều các cạnh 3 x 1,7cm

- 01 mũ bảo hiểm màu xám.

- 01 mũ bảo hiểm màu hồng đã qua sử dụng.

Theo quyết định chuyển vật chứng số 44/QĐ- CGVC ngày 18/5/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá.

- Bị cáo nói lời nói sau cùng: Thưa HĐXX bị cáo biết lỗi, bị cáo nhận thấy hành vi phạm tội của mình là sai trái là vi phạm pháp luật, bị cáo rất hối hận, mong HĐXX xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ;

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Thành phố Rạch Giá, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và người bị hại, người làm chứng không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Hội đồng xét xử xét thấy trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời nhận tội của bị cáo đã phù hợp với nội dung Cáo trạng, kết luận điều tra, lời khai người bị hại và các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ cơ sở để Hội đồng xét xử kết luận: Hành vi của bị cáo **Hồ Trương Thị M**đã phạm tội "***Cố ý gây thương tích***", tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 BLHS.

Như vậy, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá, truy tố bị cáo theo điểm đ khoản 2 Điều 134 BLHS năm 2015 là đúng người, đúng tội.

[3] Xét tính chất mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, các bị cáo đều nhận thức được rằng, tính mạng sức khỏe của công dân là vốn quý, luôn được pháp luật tôn trọng và bảo vệ mà bất kỳ ai có hành vi xâm phạm trái phép đều bị xử lý nghiêm minh.

Hành vi phạm tội của bị cáo thực hiện với lỗi cố ý trực tiếp, khi thực hiện hành vi phạm tội bị cáo đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Lẽ ra khi bị hại chậm trả tiền, bị cáo gặp bị hại hỏi cho biết rõ sự việc trên, từ đó tìm cách giải quyết cho em đẹp để giữ được mối tốt quan hệ buôn bán với nhau hoặc nhờ người khác can thiệp nhằm tránh chuyện đáng tiếc có thể xảy ra khi không kiềm chế được bản thân mới phải. Trái lại lẽ đó, bị cáo lại chọn cách giải quyết mâu thuẫn bằng bạo lực, bị cáo dùng cây gỗ làm hung khí gây thương tích cho người bị hại với tỷ lệ thương tật 11% là thương tích nghiêm trọng. Hành vi phạm tội của bị cáo không những xâm phạm đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật, gây ảnh

hưởng lâu dài đến cuộc sống người bị hại, còn gây căm phẫn bất bình trong dư luận quần chúng nhân dân mà còn gây mất trật tự trị an ở địa phương...Vì vậy, đứng trước phiên tòa hôm nay, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi đã gây nên. Do đó, HĐXX cần xử lý bị cáo mức án tương xứng tính chất hậu quả hành vi mà bị cáo đã gây nên, nhằm cải tạo, giáo dục bị cáo cũng như răn đe phòng ngừa chung đối với loại tội phạm này.

[4] Xét về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[5] Xét về tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo: Trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, sau khi phạm tội đã tự nguyện tích cực bồi thường lại toàn chi phí điều trị cho người bị hại, trong vụ án này bị hại là người có một phần lỗi trước với bị cáo, tại phiên tòa bị hại tha thiết xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, cho bị cáo được hưởng án treo, bản thân bị cáo là người có nhân thân tốt chưa có tiền án tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng…Do đó, cần cho bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 54 và Điều 65 BLHS làm tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo, không cần bắt giam bị cáo mà giao bị cáo về địa phương giám sát giáo dục trong thời gian thử thách cũng đủ nghiêm.

[6] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát cho các bị cáo hưởng các tình tiết giảm nhẹ tại các điểm b và s khoản 1, khoản 2 Điều 51 và Điều 54 và Điều 65 BLHS làm tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo là phù hợp như nhận định của HĐXX.

[7] *Về trách nhiệm dân sự*: Sau khi vụ án xảy ra bị hại Phạm Thị Thu Hcầu bị cáo phải bồi thường toàn bộ chi phí điều trị và các chi phí khác với tổng số tiền là 3.565.000 đồng., người liên quan Nguyễn Thị Mộng Tr yêu cầu bị cáo bồi thường số 1.675.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường theo yêu cầu của bị hại và người liên quan và trong quá trình điều tra bị cáo đã bồi thường xong số tiền trên cho bị hại và người liên quan. Bị hại và người liên quan không yêu cầu gì thêm nên HĐXX không xét.

[8] ***Về xử lý vật chứng***: *Áp dụng Điều 76 BLTTHS*:

+ **Tịch thu tiêu hủy:**

- 01 khúc gỗ hình chữ nhật, có 01 đầu bầu tròn, 01 đầu bị gãy, chiều dài 34cm, chiều các cạnh 3 x 1,7cm

- 01 mũ bảo hiểm màu xám.

- 01 mũ bảo hiểm màu hồng đã qua sử dụng.

Theo quyết định chuyển vật chứng số 44/QĐ- CGVC ngày 18/5/2018 của Viện Kiểm sát nhân dân thành phố Rạch Giá.

[9] Về án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ Điều 199 BLTTHS và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về án phí lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH;

Tuyên bố: Bị cáo **Hồ Trương Thị M**phạm tội **"*Cố ý gây thương tích*"**.

- Áp dụng: Điểm đ khoản 2 Điều 134, điểm b và s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 54 và Điều 65 BLHS năm 2015.

*** *Xử phạt***: Bị cáo **Hồ Trương Thị M**– ***12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 24 tháng***. *Thời hạn hạn thử thách tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.*

- Giao bị cáo cho UBND phường Vĩnh Lạc, thành phố Rạch Giá, tỉnh Kiên Giang giám sát giáo dục trong thời gian thử thách.

**** Về án phí hình sự sơ thẩm***: Căn cứ Điều 199 BLTTHS và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội ngày 30/12/2016 quy định về án phí lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo phải nộp 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

**** Quyền kháng cáo***: Báo cho bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (Ngày 19/7/2018).

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án

hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự, Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

*** <u>Nơi nhận</u>:**

- TAND Tỉnh Kiên Giang
- VKSND Thành Phố Rạch Giá
- Cơ quan THA Dân sự TP.Rạch Giá
- Công An Thành Phố Rạch Giá
- Bị cáo
- Bị hại
- Lưu .

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa.

Nguyễn Thành Quang